

23397- اللہ تعالیٰ کے فرمان "فاثرن بہ نقعا" کا معنی

سوال

آیت کریمہ "فاثرن بہ نقعا" کا معنی کیا معنی ہے؟

اور کیا یہ چار کلمات (ارتفع، غبار، فی، سحب) اس آیت میں پائے جاتے ہیں؟

پسندیدہ جواب

1- ارتفع، اور غبار یعنی بلند ہوا اور غبار معنی کے اعتبار سے آیت میں پائے جاتے ہیں، اور "فی" (میں) نہیں پایا جاتا مگر اس پر معنی دلالت کرتا ہے کیونکہ غبار اور پر تو ہوا میں ہی اٹھتا ہے، اور سحب کا لفظ نہ تو لفظی اعتبار سے اور نہ ہی معنی کے اعتبار سے موجود ہے۔

2- قرآن مجید میں ارتفع کے بہت سے مرادفات پائے جاتے ہیں جن میں کچھ کا ذکر کیا جاتا ہے:

1- النشاء (پیدا کرنا اور بنانا) جیسا کہ فرمان باری تعالیٰ ہے:

{وینشئ السحاب النقال}۔ اور بھاری بادلوں کو پیدا کرتا ہے۔ الرعد (12)

اور اللہ تبارک و تعالیٰ کا فرمان ہے:

{ان ناشئ اللیل حی اشد و طنا و قوم قیلا}۔ بیشک رات کو اٹھنا دل جمعی کے لیے انتہائی مناسب اور بات کو بہت درست کر دینے والا ہے۔ المزل (6)۔

ب- الحدب: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

{من کل حدب ینسلون}۔ ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے آئیں گے الانبیاء (96)

ت- العروج: اس کا معنی صعود اور اتقاع ہے۔

اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا فرمان ہے:

{تخرج الملائکة والروح الیہ فی یوم کان مقداره خمسين الف سنة}۔ جس کی طرف ایک دن میں فرشتے اور روح چڑھتے ہیں جس کی مقدار پچاس ہزار سال کی ہے۔ المعارج (4)

ث- الموج: پانی کا پانی سے اونچا ہوجانے کو موج کہا جاتا ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے:

۔ (وحی تجری بموج کابجالی)۔ وہ کشتی انہیں پہاڑوں جیسی موجوں میں لیے جا رہی تھی۔ صود (42)۔

ج۔ الربوة: اونچی جگہ کو کہتے ہیں۔

اللہ رب العزت کا ارشاد ہے:

۔ (وجعلنا ابن مریم وامرآیہ وادینا حمالی ربوة ذات قرارومعین)۔ ہم نے ابن مریم اور اس کی والدہ کو ایک نشانی بنایا اور ان دونوں کو بلند اور صاف قرار والی اور جاری پانی والی جگہ میں پناہ

دی۔ المؤمنون (50)

ح۔ النشر: اس کا معنی بھی ارتفاع ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ کا فرمان ہے:

۔ (یا ایھا الذین آمنوا اذقیل لکم نفسھما فی المجالس فانھما یفضح اللہ لکم واذ اقل انشر وانا نشز وانا)۔ اے مسلمانو! جب تم سے کہا جائے کہ مجالس میں ذرا کشادگی پیدا کرو تو تم جگہ کشادہ کرو واللہ تمہیں

کشادگی دے گا، اور جب کہا جائے کہ اٹھ کھڑے ہو جاؤ تو تم اٹھ کھڑے ہو جاؤ۔ الجادۃ (11)۔

خ۔ اور لفظ غبار" کی جگہ پر قرآن مجید میں کوئی اور لفظ استعمال ہوا ہے جو کہ اس کے معنی میں آتا ہے اور وہ "ہباء" ہے۔

اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا:

۔ (وقدمنا الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباء منثورا)۔

اور انہوں نے جو عمل کیے تھے ہم نے ان کی طرف بڑھ کر انہیں پرگندہ ذروں کی طرح کر دیا۔ الفرقان (23)۔

اور لفظ "السحاب" کے بھی قرآن کریم میں کی ایک مترادف لفظ وارد ہیں، ان میں کچھ یہ ہیں:

ا۔ المعصرات: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

۔ (وانزلنا من المعصرات ماء شجاجا)۔

اور ہم نے بدلیوں سے بکثرت بتنا ہوا پانی برسایا۔ النبا (14)۔

ب۔ المزن: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

۔ (انتم انزلتموه من المزن ام نحن المنزلون)۔

کیا اسے تم نے بادلوں سے اتارا ہے یا کہ ہم برساتے ہیں۔ الواقعة (69)۔

3- عمومی شکل میں انواع تفسیر کو شامل ہونے کے اعتبار سے اور عقیدہ کی سلامتی کے اعتبار سے سب سے بہتر اور افضل تفسیر دو ہیں: ایک تو متقدمین میں سے تفسیر طبری اور متاخرین میں سے تفسیر ابن کثیر۔

طبری نے اس آیت **﴿فَاثْرَنَ بِهِ نَقْعًا﴾** کی تفسیر میں کہا ہے کہ:

اللہ تعالیٰ کا فرمان **﴿فَاثْرَنَ بِهِ نَقْعًا﴾** اللہ تعالیٰ ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہم نے وادی میں غبار اٹھا دیا، اور النقع غبار کو کہتے ہیں اور مٹی کو بھی نقع کہا جاتا ہے۔

اور **﴿بِهِ﴾** میں ہا جگہ کے نام سے کنایہ ہے، اسے ذکر نہیں کیا بلکہ اس سے کنایہ کیا گیا ہے اس لیے کہ یہ معلوم ہے کہ غبار کسی جگہ سے ہی اٹھتا ہے تو اسے ذکر کرنے کی بجائے سامعین کی فہم پر رہنے دیا گیا۔

اور جس طرح ہم نے کہا ہے اہل تاویل کا بھی قول اسی طرح ہے۔ تفسیر طبری (30/275-276)۔

اور ابن کثیر رحمہ اللہ نے اس آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ:

﴿فَاثْرَنَ بِهِ نَقْعًا﴾ یعنی گھوڑوں کے معرکے والی جگہ پر غبار۔

تفسیر ابن کثیر (4/542)۔

واللہ تعالیٰ اعلم۔